VIII Межвузовская студенческая научная конференция,

«ЯЗЫК ПРОФЕССИИ – ЯЗЫК ДЛЯ ПРОФЕССИИ»
«BERUFSSPRACHE – SPRACHE für den BERUF»

Кафедра немецкого языка МГИМО МИД России приглашает студентов выпускного курса бакалавриата, магистрантов и аспирантов принять участие в VIII Межвузовской научной конференции **«ЯЗЫК ПРОФЕССИИ – ЯЗЫК ДЛЯ ПРОФЕССИИ» («BERUFSSPRACHE – SPRACHE für denBERUF»).**

Конференция состоится **5 декабря 2025 г.** в Университете МГИМО по адресу: г. Москва, пр. Вернадского, 76

Форма участия в конференции: **очная**

Статус участника: **докладчик / слушатель / переводчик / участник деловойигры.**

Рабочий язык конференции: **немецкий** (уровень владения не ниже B2).

Уровень B2 предполагает умение понимать сложные тексты, поддерживать беседу по профессионально-ориентированной тематике, а также готовность к спонтанному использованию иностранного языка в различных коммуникативных ситуациях.

Впервые в этом году при содействии Клуба германских исследований НСО МГИМО будет организована дополнительная секция на русском языке. Участие в ее работе могут принять студенты, пока не овладевшие в полной мере профессиональной терминологией на немецком языке, но имеющие результаты научных исследований по германской проблематике.

В рамках конференции работают следующие секции:

Секция 1. Язык политики (Sprache der Politik)
Секция 2. Язык экономики (Sprache der Wirtschaft)
Секция 3. Язык права (Rechtssprache)
Секция 4. Язык и культура Германии (Sprache und Kultur in Deutschland)
Секция 5. Язык и культура Австрии (Sprache und Kultur in Österreich)
Секция 6. Язык и культура Швейцарии (Sprache und Kultur in der Schweiz)
Секция 7. Германия сегодня: экономика, политика, право. Взгляд молодых исследователей.

Работа секции **«Язык политики»** предполагает деловую игру и переводческий конкурс. В деловой игре участие принимают студентыМГИМО. Участники из других вузов могут выступить в роли переводчиков.

Работа секций **«Язык экономики», «Язык права», «Язык и культура», «Германия сегодня: экономика, политика, право. Взгляд молодых исследователей»** проходит в формате выступлений участников с последующим обсуждением тематики их докладов. Для руководства работой секций кафедра

приглашает носителей языка соответствующей специальности.

Желающим принять участие в конференции необходимо **до 12 ноября 2025 г.** включительно зарегистрироватьсяпо ссылке (если доклад в соавторстве, то каждый автор регистрируется ОТДЕЛЬНО):

https://forms.gle/f3iVaQ6vtbxAiBNn9

Если автоматического перехода не происходит, то скопируйте ссылку и вставьте ее в адресную строку своего браузера.

Все участники конференции, выступившие с докладом и участвовавшие в конкурсе переводчиков, получат сертификат. Лучшие доклады в каждой секции по решению модераторов будут отмечены дипломами и призами.

Критерии отбора лучших докладов: уверенное владение немецким языком и профессиональной терминологией, актуальность и перспективы исследования заявленной темы, информативность, наглядность, обращенность к аудитории, готовность к коммуникации.

По итогам работы конференции будет издан сборник материалов конференции и размещен на платформе eLibrary с индексацией статей участников.

Подробную информацию можно получить у членов оргкомитета конференции по электронной почте: nemstud@inno.mgimo.ru. Просьба: в теме письма указывать секцию (*пример: Секция 2 Язык экономики*).

Требования к выступлению:

1. Регламент выступления – 7-10 минут.
2. Наличие презентации в формате PowerPoint (количество слайдов не более 10).
3. Презентации предоставляются в оргкомитет за четыре дня до начала конференции (**до 1 декабря 2025 г.** включительно).

Требования к оформлению публикации:

1. Редактор Microsoft Word.
2. Ручной ввод текста.
3. Файл следует сохранить с расширением doc, или docx или rtf.
4. Название файла должно включать фамилию и название статьи.
   Пример: **Petrov_ Anfechtsbarkeit der Rechtsgeschäfte.doc.**
5. Шрифт – Times New Roman.
6. Размер кегля – 14.
7. Межстрочный интервал – 1,0.
8. Выравнивание – по ширине.
9. Поля – симметричные по 20 мм.
10. Отступ абзаца – 1,25.
11. Объем статьи – от 6000 до 9000 п. зн., включая список литературы.
12. Первая строка – справа, курсив, имя и фамилия автора.

13. Вторая строка – справа, курсив, наименование вуза, направление подготовки, город, страна.
14. Аннотация (на немецком и английском языках) не более 200 - 250 п. зн.
15. Ключевые слова – не более 4 (на немецком и английском языках).
16. Список литературы оформляется в соответствии с ГОСТ Р 7.0.5-2008 в конце статьи; количество источников – не более 7.
17. Ссылки оформляются внутри статьи, постраничные ссылки не допускаются. *Пример:* [1, S. 25].

В тексте статье должны быть указаны цель, материал и методыисследования, а также основные положения и выводы. Оргкомитет конференции обращается к авторам с просьбой перед отправкой статьи тщательно проверить ее на соответствие указанным требованиям, грамматическим и стилистическим нормам немецкого языка, а также на корректное цитирование из других источников.

Статьи, оформленные по указанным выше требованиям, присылаются на электронный адрес оргкомитета (nemstud@inno.mgimo.ru) **до 20 января 2026 г.** включительно. Просьба: в теме письма указывать секцию (*пример: Секция 3 Язык права*). По итогам работы конференции будет издан сборник статей участников.

Примечания:

1. Оргкомитет конференции оставляет за собой право отклонить присланные для публикации материалы в случае их несоответствия тематике конференции или неправильного оформления.
2. Члены оргкомитета проверят представленные материалы на допустимый объем цитирования. К публикации будут приняты материалы, доля авторского текста в которых составляет не менее 75%.
3. Допускается публикация материалов выступлений участников в соавторстве с научным руководителем выпускной квалификационной работы.
4. Участие в конференции и публикация статьи **не предполагают** регистрационного взноса. Расходы, связанные с проездом, проживанием и питанием, несут участники конференции.
5. Участники конференции будут заблаговременно проинформированы членами оргкомитета соответствующей секции о включении их докладовв программу конференции.
6. Программа конференции будет размещена на портале МГИМО и выслана на электронный адрес участника **после 28 ноября 2025 г.**

Кафедра немецкого языка МГИМО МИД России

Образец оформления статьи

Igor Petrov

MGIMO-Universität, Moskau, Russland

Masterstudiengang: Internationales Finanzrecht

Anfechtsbarkeit der Rechtsgeschäfte

Abstrakt

Der Aufsatz untersucht ….

The paper deals …..

Keywords

Finanzrecht, ...

Financial law, ...

Текст статьи ….. [1, S. 25].

Quellenverzeichnis